

SUPPLEMENTO AL DIPLOMA

Premessa

Obiettivo del Supplemento al Diploma è fornire dati indipendenti atti a migliorare la 'trasparenza' internazionale dei titoli (diplomi, lauree, certificati ecc.) e consentirne un equo riconoscimento accademico e professionale. Il supplemento intende offrire una descrizione della natura, del livello, del contesto, del contenuto e dello status degli studi effettuati dal detentore del titolo originale al quale è allegato. Esso esclude ogni valutazione discrezionale, dichiarazione di equivalenza o suggerimenti relativi al riconoscimento. Il Supplemento al Diploma è stato sviluppato dalla Commissione Europea, dal Consiglio d'Europa e dall'UNESCO.

1. DATI ANAGRAFICI	
1.1	Cognome/i: xxxxxxxxxxxx
1.2	Nome/i: xxxxxxxxxxxx
1.3	Data di nascita (gg/mm/aaaa): xxxxxxxxxxxx
1.4	Numero di matricola: xxxxxxxxxxxx

2. INFORMAZIONI SUL TITOLO DI STUDIO	
2.1	Titolo di studio rilasciato e (se applicabile) qualifica accademica (nella lingua originale): Laurea in Economia e Management Laurea in Wirtschaftswissenschaften und Betriebsführung Laurea in Economics and Management Dottore
2.2	Classe/i e area/e disciplinare/i: Scienze dell'Economia e della Gestione aziendale (L-18) ai sensi del D.M. 270/2004 ; ISCED Code 0413
2.3	Nome (nella lingua originale) e tipologia dell'Università che rilascia il titolo di studio: Libera Università di Bolzano; Bolzano; Università non statale legalmente riconosciuta
2.4	Nome e tipologia dell'Università che gestisce gli studi, se diversa dalla precedente (nella lingua originale): Come al punto 2.3
2.5	Lingua/e di insegnamento e di verifica del profitto: Tedesco, Italiano, Inglese

3. INFORMAZIONI SUL LIVELLO E LA DURATA DEL CORSO DI STUDIO	
3.1	Livello del titolo di studio: Primo ciclo QF-EHEA / 6° livello EQF / Bachelor level
3.2	Durata ufficiale del corso di studio in crediti e/o anni: 180 CFU/ECTS - Tre anni a tempo pieno
3.3	Requisito/i di accesso: Diploma italiano di scuola secondaria superiore o altro titolo di studio comparabile conseguito all'estero (livello 4 EQF). L'ammissione è subordinata al superamento di una prova di selezione locale.

4. INFORMAZIONI SUL CURRICULUM E SUI RISULTATI CONSEGUITI	
4.1	Modalità di studio: Tempo pieno, convenzionale, lezioni, seminari
4.2	Risultati di apprendimento del corso di studio: Il corso di laurea fornisce agli studenti le conoscenze e le capacità necessarie per comprendere i fenomeni economici e diventare attori consapevoli del contesto economico-sociale. L'approccio trilingue e pluridisciplinare unisce le basi teoriche delle principali materie economiche e gestionali con le loro applicazioni negli ambiti europei e internazionali. Con enfasi aggiuntiva sugli aspetti giuridici dell'attività economica e sui metodi quantitativi, il corso di laurea fornisce un'ottima preparazione per intraprendere studi specialistici oppure iniziare una carriera in una delle discipline quali macroeconomia, microeconomia, finanza, ragioneria, marketing o gestione. È previsto un tirocinio obbligatorio. Per concludere gli studi è richiesto uno specifico livello di competenza nelle lingue ufficiali d'insegnamento.
4.3	Curriculum con crediti e voti

	Codice SSD	Attività formative (in ordine cronologico)	Lingua	CFU/ECTS crediti	Riconoscimento	Voto	Data (gg/mm/aaaa)
1	L-LIN/12	English as a Foreign Language - Specialized Language course for Economics - Basic/Englisch (Fremdsprache) - Grundfachsprache Wirtschaft/Inglese (lingua straniera) - linguaggio economico base	English	4		26	23.01.2017

2	SECS-P/07	Introduction to Accounting/Einführung in das Rechnungswesen/Introduzione alla ragioneria	English	8		27	09.02.2017
3	SECS-S/06	Mathematics for Economists/Mathematik für Wirtschaftswissenschaftler/Matematica per le applicazioni economiche - M-1 Mathematics for Economists A/M-1 Mathematik für Wirtschaftswissenschaftler A/M-1 Matematica per le applicazioni economiche A (SECS-S/06, 6CP) - M-2 Mathematics for Economists B/M-2 Mathematik für Wirtschaftswissenschaftler B/M-2 Matematica per le applicazioni economiche B (SECS-S/06, 6CP)	English	12		23	20.06.2017
4	SECS-P/01	Economics 1/Volkswirtschaftslehre 1/Economia politica 1	English	8		25	23.06.2017
5	ING-INF/05	Information Systems and Data Management/Angewandte Daten- und Informationsverarbeitung/Tecniche di gestione dei dati e dei sistemi informativi	English	5		24	06.07.2017
6	NN	Internship/Praktikum/Tirocinio	N.A.	6		Passed	11.08.2017
7		Introduction to Legal Systems/Einführung in die Rechtssysteme/Introduzione agli ordinamenti giuridici - M-1 Public Law/M-1 Grundlagen des Öffentlichen Rechts/M-1 Istituzioni di Diritto Pubblico (IUS/09, 6CP) - M-2 Private Law/M-2 Grundlagen des Privatrechts/M-2 Istituzioni di Diritto Privato (IUS/01, 6CP)	Italiano	12		23	14.09.2017
8	L-LIN/14	German as a Foreign Language - Specialized Language course for Economics - Advanced/Deutsch (Fremdsprache) - Fortgeschrittene Fachsprache Wirtschaft/Tedesco (lingua straniera) - linguaggio economico avanzato	Deutsch	3		26	16.09.2017
9	L-LIN/14	German as a Foreign Language - Specialized Language course for Economics - Basic/Deutsch (Fremdsprache) - Grundfachsprache Wirtschaft/Tedesco (lingua straniera) - linguaggio economico base	Deutsch	4		25	16.09.2017
10	SPS/08	Communication Skills and Leadership/Kommunikation und Führung/Tecniche di comunicazione e leadership	English	4		26	29.09.2017
11	SECS-P/07	Management Accounting and Control/Internes Rechnungswesen/Contabilità e controllo direzionale	English	7		27	11.12.2017
12	SECS-S/01	Statistics/Statistik/Statistica	Italiano	6		26	14.12.2017
13	IUS/14	European Law - mod. 2/Europäisches Recht - mod. 2/Diritto europeo - mod. 2	English	6		23	25.01.2018
14	L-LIN/07	Foreign Language ``Spanish``/Fremdsprache ``Spanisch``/Lingua straniera ``Spagnolo``	N.A.	6		30 c.l.	22.06.2018
15	SECS-P/06	Industrial Economics/Industrieökonomik/Economia industriale	Italiano	6		28	28.08.2018
16	SECS-P/11	International Finance/Internationale Finanzwirtschaft/Finanza internazionale Internationale Finanzströme	N.A.	7	ICT	27	16.10.2018

17	L-LIN/12	English as a Foreign Language - Specialized Language course for Economics - Advanced/Englisch (Fremdsprache) - Fortgeschrittene Fachsprache Wirtschaft/Inglese (lingua straniera) - linguaggio economico avanzato English as a foreign language - advanced	N.A.	3	ICT	29	16.10.2018
18	SECS-P/01	Economics 2/Volkswirtschaftslehre 2/Economia politica 2 Makroökonomie I	N.A.	8	ICT	29	16.10.2018
19	IUS/12	Taxation Law/Steuerrecht/Diritto Tributario	Italiano	7		24	30.01.2019
20	SECS-P/08	Management of Multinationals/Internationale Betriebswirtschaftslehre/Gestione e organizzazione delle imprese multinazionali DIRECCIÓN DE EMPRESAS INTERNACIONALES	N.A.	7	ICT	30	06.03.2019
21	SECS-P/08	Introduction to Management/Einführung in die Organisation und die Betriebswirtschaftslehre/Introduzione alla gestione e organizzazione delle imprese FUNDAMENTOS DE DIRECCIÓN DE LA EMPRESA	N.A.	8	ICT	30	06.03.2019
22	SECS-P/08	Marketing DIRECCIÓN DE MARKETING ESTRATÉGICO	N.A.	7	ICT	23	06.03.2019
23	SECS-P/08	Strategic Management/Strategisches Management/Strategia di impresa DIRECCIÓN ESTRATÉGICA DE LA EMPRESA	N.A.	7	ICT	26	06.03.2019
24	SECS-P/02	Economic Policy/Wirtschaftspolitik/Politica economica	English	6		25	13.05.2019
25	SECS-P/05	Econometrics/Ökonometrie/Econometria	English	7		30	15.05.2019
26	SECS-P/09	Financial Analysis/Finanzanalyse/Analisi e valutazioni finanziarie	English	7		28	16.05.2019
27	IUS/04	Business Law/Handels- und Gesellschaftsrecht/Diritto commerciale	Italiano	6		21	18.06.2019
		Esame finale		3		104 /110	12.07.2019
		Totale crediti CFU/ECTS		180			

Legenda:

NCT: Trasferimento nazionale di crediti

ICT: Trasferimento internazionale di crediti

RPL: Riconoscimento di apprendimento pregresso

CFU: Crediti formativi universitari / ECTS credits

SSD: Settore scientifico disciplinare

N.A.: Non disponibile

E: Extracurricolare / attività formativa svolta in sovrannumero rispetto ai CFU previsti

ICT - Attività svolte all'estero

Nome dell'università

Universidad de Las Palmas de Gran Canaria
Universität Bayreuth

Città/Stato

Las Palmas de Gran Canaria/Spain
Bayreuth/Germany

Periodo (da/a)

10.09.2018-16.01.2019
01.04.2018-06.08.2018

Programma

Erasmus SM
Erasmus SM

Einführung in die Organisation und die Betriebswirtschaftslehre
Volkswirtschaftslehre 2

8 ECTS
8 ECTS

30/30
29/30

06.03.2019
16.10.2018

xxSurname xxName , xxmatr.nr.

Marketing	7 ECTS	23/30	06.03.2019
English as a Foreign Language - Specialized Language course for Economics - Advanced	3 ECTS	29/30	16.10.2018
Strategia di impresa	7 ECTS	26/30	06.03.2019
Management of Multinationals	7 ECTS	30/30	06.03.2019
International Finance	7 ECTS	27/30	16.10.2018

4.3 b) Tirocinio

Nome dell'azienda ospitante e località xxxxxxxxxxxx **Periodo di tirocinio (da/a)** xxxxxxxxxxxx **Numero di ore svolte** xxxxxxxxxxxx

4.3 c)	Titolo della tesi: xxxxxxxxxxxx Relatore: xxxxxxxxxxxx Correlatore:
4.4	Sistema di votazione e se disponibile tabella di distribuzione dei voti: Per i corsi di studio di I e II ciclo il sistema di votazione italiano prevede una scala in trentesimi, con 18/30 come voto minimo per il superamento della prova d'esame. In caso di eccellenza al voto massimo può essere aggiunta la lode (30 e lode). Gli esami sostenuti con esito negativo non sono riportati nella carriera dello studente.

ECTS table of course grades

ISCED CODE 0413		Business Administration (L-18)												First cycle QF-EHEA / 6th level EQF / Bachelor level	
Grade	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	30 cum laude	
n. marks	851	622	794	897	1046	1147	1298	1339	1309	1307	1249	899	996	496	
%	5,97	4,36	5,57	6,29	7,34	8,05	9,11	9,4	9,19	9,17	8,76	6,31	6,99	3,48	
cumulative %	94,03	89,67	84,1	77,81	70,47	62,42	53,31	43,91	34,72	25,55	16,79	10,48	3,49	0,01	
Years considered:	from 1/11/2016 to 31/10/2019						Tot. marks:						14250		

4.5	Votazione finale conseguita Voto finale: 104 /110 Data: 12.07.2019 Per i corsi di studio di I e II ciclo la votazione finale prevede un massimo di 110 punti, con 66/110 come voto minimo. In caso di eccellenza, al voto massimo può essere aggiunta la lode. Il calcolo del voto finale di ciascuno studente tiene conto del curriculum e del risultato della prova finale.
------------	---

ECTS table for final grades

ISCED CODE 0413		Business Administration (L-18)														First cycle QF-EHEA / 6th level EQF / Bachelor level		
Grade	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	94	
n. marks	1	2	1	5	4	8	3	10	14	18	13	24	15	15	25	29	20	
%	0,2	0,39	0,2	0,98	0,78	1,57	0,59	1,96	2,74	3,52	2,54	4,7	2,94	2,94	4,89	5,68	3,91	
cumulative %	99,8	99,41	99,21	98,23	97,45	95,88	95,29	93,33	90,59	87,07	84,53	79,83	76,89	73,95	69,06	63,38	59,47	
Grade	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	110 cum laude	
n. marks	27	19	21	16	19	17	17	21	18	13	19	13	9	13	4	4	42	
%	5,28	3,72	4,11	3,13	3,72	3,33	3,33	4,11	3,52	2,54	3,72	2,54	1,76	2,54	0,78	0,78	8,22	
cumulative %	54,19	50,47	46,36	43,23	39,51	36,18	32,85	28,74	25,22	22,68	18,96	16,42	14,66	12,12	11,34	10,56	2,34	
Years considered:	from 1/11/2016 to 31/10/2019						Tot. marks:						499					

5. INFORMAZIONI SULL'AMBITO DI UTILIZZAZIONE DEL TITOLO DI STUDIO



Freie Universität Bozen
Libera Università di Bolzano
Università Lieldia de Bulsan

xxSurname xxName , xxmatr.nr.

5.1	Accesso ad ulteriori studi: Accesso a studi di 2° ciclo nel QF-EHEA: livello 7 EQF, laurea magistrale e master universitario di primo livello.
5.2	Accesso ad una professione regolamentata (se applicabile): Non applicabile.

6. INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

6.1	Informazioni aggiuntive: Livello certificato di competenza linguistica secondo il Quadro Comune Europeo di Riferimento per Lingue – QCER: Tedesco B2 , Italiano C1 , Inglese C1 Crediti in sovrannumero acquisiti (anche all'estero)
------------	--

	Codice SSD	Attività formative (in ordine cronologico)	Lingua	CFU/ECTS crediti	Riconoscimento	Voto	Data (gg/mm/aaaa)
-	-	-	-	-	-	-	-

Lavoro svolto nell'istituzione: 21.12.2017 - 31.12.2018
Ruolo di rappresentanza studentesca rivestito in organi istituzionali: ---

6.2	Altre fonti di informazioni: Sito web ateneo: https://www.unibz.it NARIC Italia: http://www.cimea.it European Qualifications Framework: http://ec.europa.eu/eqf/compare_en.htm Common European Framework of Reference for Languages: https://www.coe.int/en/web/common-european-framework-reference-languages
------------	---

7. SOTTOSCRIZIONE DEL SUPPLEMENTO

7.1	Data: 29.08.2019
7.2	Firma: Dott. Christian Staffler LL.M. (firmato digitalmente)
7.3	Funzione: Responsabile Segreteria studenti
7.4	Logo o timbro ufficiale 

8. INFORMAZIONI SUL SISTEMA NAZIONALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE

Il sistema universitario italiano

Il sistema universitario italiano si articola sui 3 cicli del Processo di Bologna: i principali titoli italiani sono la Laurea (1° ciclo), la Laurea Magistrale (2° ciclo) e il Dottorato di Ricerca (3° ciclo). Il sistema italiano offre anche altri corsi accademici con i relativi titoli.

Primo ciclo. E' costituito esclusivamente dai **Corsi di Laurea**. Essi hanno l'obiettivo di assicurare agli studenti un'adeguata padronanza di metodi e contenuti scientifici generali e l'acquisizione di specifiche conoscenze professionali. Requisito minimo per l'accesso è il diploma finale di scuola secondaria, rilasciato al completamento di 13 anni di scolarità complessiva e dopo il superamento del relativo esame di Stato, o un titolo estero comparabile; l'ammissione può essere subordinata alla verifica di ulteriori condizioni. I corsi hanno durata triennale. Per conseguire il titolo di Laurea, lo studente deve aver acquisito 180 Crediti Formativi Universitari (CFU), equivalenti ai crediti ECTS; può essere richiesto un periodo di tirocinio e la discussione di una tesi o la preparazione di un elaborato finale. Il titolo di Laurea dà accesso alla Laurea Magistrale e agli altri corsi di 2° ciclo.

Secondo ciclo. I principali corsi di 2° ciclo sono quelli di **Laurea Magistrale**; essi offrono una formazione di livello avanzato per l'esercizio di attività di elevata qualificazione in ambiti specifici. L'accesso ai corsi è subordinato al possesso di una Laurea o di un titolo estero comparabile; l'ammissione è soggetta a requisiti specifici decisi dalle singole università. I corsi hanno durata biennale. Per conseguire il titolo di Laurea Magistrale, lo studente deve aver acquisito 120 crediti (CFU) e aver elaborato e discusso una tesi di ricerca. Alcuni corsi (Medicina e chirurgia, Medicina veterinaria, Odontoiatria e protesi dentaria, Farmacia e Farmacia industriale, Architettura e Ingegneria edile-Architettura, Giurisprudenza, Scienze della formazione primaria) sono definiti "Corsi di Laurea Magistrale a ciclo unico": requisito di accesso è il diploma di scuola secondaria superiore o un titolo estero comparabile; l'ammissione è subordinata a una prova di selezione; gli studi si articolano su 5 anni (6 anni e 360 CFU per Medicina e chirurgia e per Odontoiatria e protesi dentaria). Per conseguire il titolo di Laurea Magistrale lo studente deve quindi aver acquisito 300 CFU ed aver elaborato e discusso una tesi di ricerca. Il titolo di Laurea Magistrale dà accesso al Dottorato di Ricerca e agli altri corsi di 3° ciclo.

Terzo ciclo. I principali corsi di 3° ciclo sono quelli di **Dottorato di Ricerca**; essi hanno l'obiettivo di far acquisire una corretta metodologia per la ricerca scientifica avanzata, adottano metodologie innovative e nuove tecnologie, prevedono stage all'estero e la frequenza di laboratori di ricerca. L'ammissione richiede una Laurea Magistrale (o un titolo estero comparabile) e il superamento di un concorso; la durata è di minimo 3 anni. Il dottorando deve elaborare una tesi originale di ricerca e discuterla durante l'esame finale.

Altri corsi:

Corsi di Specializzazione: corsi di 3° ciclo aventi l'obiettivo di fornire conoscenze e abilità per l'esercizio di attività professionali di alta qualificazione, particolarmente nel settore delle specialità mediche, cliniche e chirurgiche. Per l'ammissione è richiesta una Laurea Magistrale (o un titolo estero comparabile) e il superamento di un concorso; la durata degli studi varia da 2 (120 CFU) a 6 anni (360 CFU) in rapporto al settore disciplinare. Il titolo finale rilasciato è il Diploma di Specializzazione.

Corsi di Master universitario di primo livello: corsi di 2° ciclo di perfezionamento scientifico o di alta formazione permanente e ricorrente. Vi si accede con una Laurea o con un titolo estero comparabile. La durata minima è annuale (60 CFU); non consente l'accesso a corsi di Dottorato di Ricerca e di 3° ciclo, perché il corso non ha ordinamento didattico nazionale e il titolo è rilasciato sotto la responsabilità autonoma della singola università. Il titolo finale è il Master Universitario di primo livello.

Corsi di Master universitario di secondo livello: corsi di 3° ciclo di perfezionamento scientifico o di alta formazione permanente e ricorrente. Vi si accede con una Laurea Magistrale o con un titolo estero comparabile. La durata è minimo annuale (60 CFU); non consente l'accesso a corsi di Dottorato di Ricerca e di 3° ciclo, perché il corso non ha ordinamento didattico nazionale e il titolo è rilasciato sotto la responsabilità autonoma della singola università. Il titolo finale è il Master Universitario di secondo livello.

Crediti formativi universitari (CFU):

i corsi di studio sono strutturati in crediti. Al credito formativo universitario (CFU) corrispondono normalmente 25 ore di lavoro dello studente, ivi compreso lo studio individuale. La quantità media di lavoro accademico svolto in un anno da uno studente a tempo pieno è convenzionalmente fissata in 60 CFU. I crediti formativi universitari sono equivalenti ai crediti ECTS.

Classi dei corsi di studio:

i corsi di studio di Laurea e di Laurea Magistrale che condividono obiettivi e attività formative sono raggruppati in "classi". I contenuti formativi di ciascun corso di studio sono fissati autonomamente dalle singole università; tuttavia le università devono obbligatoriamente inserire alcune attività formative (ed il corrispondente numero di crediti) determinate a livello nazionale. Tali requisiti sono stabiliti in relazione a ciascuna classe. I titoli di una stessa classe hanno lo stesso valore legale.

Titoli accademici:

la Laurea dà diritto alla qualifica accademica di "Dottore"; la Laurea Magistrale dà diritto a quella di "Dottore Magistrale"; il Dottorato di Ricerca conferisce il titolo di "Dottore di ricerca" o "PhD".

Titoli congiunti:

le università italiane possono istituire corsi di studio in cooperazione con altre università, italiane ed estere, al termine dei quali sono rilasciati titoli congiunti o titoli doppi/multipli.

Maggiori informazioni:

Quadro dei titoli italiani – QTI <http://www.quadrodeititoli.it/>

